



Distr.  
GENERAL

A/54/163  
7 July 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/  
SPANISH

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 76(h) первоначального перечня\*

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: СОБЛЮДЕНИЕ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ НОРМ  
ПРИ РАЗРАБОТКЕ И ОСУЩЕСТВЛЕНИИ СОГЛАШЕНИЙ О РАЗОРУЖЕНИИ И  
КОНТРОЛЕ НАД ВООРУЖЕНИЯМИ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ .....	2
Куба .....	2
Саудовская Аравия .....	4

---

\* A/54/50.

## I. ВВЕДЕНИЕ

4 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 53/77 J, озаглавленную "Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями", пункт 5 которой гласит:

"призывает все государства-члены представить Генеральному секретарю информацию о мерах, принятых ими для содействия достижению целей, предусмотренных в настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря представить доклад, содержащий эту информацию, Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии".

## II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

### КУБА

[Подлинный текст на испанском языке]  
[27 мая 1999 года]

Международное сообщество все больше осознает безотлагательную необходимость принятия мер по охране окружающей среды. По мнению Кубы, важное значение при принятии мер такого рода имеют также разработка и осуществление соглашений о разоружении и контроле над вооружениями.

Следует подчеркнуть необходимость соблюдения экологических норм при подготовке и осуществлении соглашений по разоружению и ограничению вооружений и признания того, что при этом должное внимание должно уделяться соглашениям, принятым на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, а также предыдущим соответствующим соглашениям.

Мы испытываем чувство огромного удовлетворения в связи с выдающимися успехами, достигнутыми народами мира в области разоружения и контроля над вооружениями в их стремлении устранить опасность, которую представляет собой использование оружия массового уничтожения для окружающей среды.

Тем не менее, несмотря на подвижки в деле запрещения двух категорий оружия массового уничтожения, ядерное оружие по-прежнему угрожает самому существованию человечества и сохранению окружающей среды.

Это явилось одной из причин, побудивших Кубу присоединиться к государствам, предложившим, чтобы на Конференции по разоружению приоритетное внимание было уделено созданию специального комитета по ядерному разоружению, который начал бы переговоры по поэтапной программе ядерного разоружения, нацеленной на окончательную ликвидацию ядерного оружия к конкретной дате на основе принятия конвенции о ядерном оружии.

Куба признает также, что предотвращение гонки ядерных вооружений на дне морей и океанов и в его недрах является одним из факторов в деле поддержания мира и охраны окружающей среды. Об этом со всей очевидностью свидетельствует тот факт, что Куба является

участником Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Куба сознает возможные опасности, связанные с любым использованием радиоактивных отходов, что было бы равнозначно развязыванию радиологической войны, и последствия такого использования для национальной, региональной и международной безопасности, и особенно для безопасности развивающихся стран, а также непосредственно проистекающую из этого угрозу окружающей среде.

Куба считает, что любые природоохранные меры, принимаемые на этапе подготовки и осуществления соглашений о разоружении и контроле над вооружениями, должны предусматривать односторонние, двусторонние, региональные и многосторонние подходы.

Поэтому в связи с одним случаем многосторонних действий, важно подчеркнуть, что на переговорах, проводимых Специальной группой правительственных экспертов в Женеве в целях укрепления режима Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, должны учитываться требования охраны окружающей среды путем принятия соответствующих мер, включая возможные меры проверки.

Куба гордится тем, что является участником Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, в которой содержатся, в частности, положения о безопасности лиц и охране окружающей среды.

Для достижения целей резолюции 53/77 J Генеральной Ассамблеи важное значение имеет также укрепление научно-технического сотрудничества между государствами.

По мнению Кубы, соблюдению экологических норм, предусмотренных в соглашениях о разоружении и контроле над вооружениями, может способствовать передача на международном уровне соответствующей технологии, услуг и практических научно-технических знаний в мирных целях.

Наконец, в качестве примера действий, предпринимаемых Республикой Куба внутри страны для содействия достижению целей резолюции 53/77 J Генеральной Ассамблеи, можно привести существование на Кубе в настоящее время большого количества учреждений, непосредственно занимающихся вопросами бактериологического и токсинного оружия и химического оружия и систематически анализирующих отчеты о результатах переговоров по этим вопросам, проводимых соответственно в Женеве и Гааге.

## САУДОВСКАЯ АРАВИЯ

[Подлинный текст на арабском языке]

[28 апреля 1999 года]

Королевство Саудовской Аравии заявляет, что оно не располагает оружием массового уничтожения в целом и ядерным оружием в частности. Оно заявляет также, что ему известно о пагубном воздействии оружия массового уничтожения на окружающую среду и что оно постоянно выступает за охрану окружающей среды, против нанесения ей ущерба и против недооценки ее весомого вклада в достижение целей устойчивого развития.

-----